

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**  
**Волинський національний університет імені Лесі Українки**  
**Факультет іноземної мови**  
**Кафедра іноземних мов природничо-математичних спеціальностей**

**СИЛАБУС**

**нормативного освітнього компонента**

**ІНОЗЕМНА МОВА (АНГЛІЙСЬКА) ЗА ПРОФЕСІЙНИМ  
СПРЯМУВАННЯМ**

**підготовки бакалавра**

**спеціальності 241 Готельно-ресторанна справа**  
**освітньо-професійної програми Готельно-ресторанна справа**

**Луцьк – 2022**

**Силабус освітнього компонента «Іноземна мова (англійська) за професійним спрямуванням» для I - IV курсів підготовки бакалавра, галузі знань 24 Сфера обслуговування, спеціальності 241 Готельно-ресторанна справа, за освітньо-професійною програмою Готельно-ресторанна справа.**

**Розробники:** Хникіна Оксана Олександрівна, кандидат філологічних наук, доцент; Онищенко Ірина Анатоліївна, старший викладач.

**Погоджено**

Гарант освітньо-професійної програми:



доц. Терещук О.С.

**Силабус освітнього компонента перезатверджено на засіданні кафедри іноземних мов природничо-математичних спеціальностей**

протокол № 2 від 21.09. 2022 р.

Завідувач кафедри:



Хникіна О. О.

© Хникіна О.О., 2022 р.

© Онищенко І. А., 2022 р.

## I. ОПИС ОСВІТНЬОГО КОМПОНЕНТА

### ІНОЗЕМНА МОВА (АНГЛІЙСЬКА) ЗА ПРОФЕСІЙНИМ СПРЯМУВАННЯМ

| Найменування показників        | Галузь знань, спеціальність, освітньо-професійна програма<br>Освітній рівень                                                           | Характеристика навчальної дисципліни                                                                       |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                |                                                                                                                                        | Денна форма навчання                                                                                       |
| Кількість кредитів – 12        | Галузь знань: 24 Сфера обслуговування<br>Спеціальність: 241 Готельно-ресторанна справа<br>Освітня програма: Готельно-ресторанна справа | Нормативна                                                                                                 |
| Модулів – 3                    |                                                                                                                                        | Роки підготовки – 1- 4                                                                                     |
| Змістових модулів – 2          |                                                                                                                                        | Семестр – 1-8                                                                                              |
| ІНДЗ: є                        |                                                                                                                                        | Практичні – 280 год.                                                                                       |
| Загальна кількість годин – 360 |                                                                                                                                        |                                                                                                            |
| Тижневих годин: аудиторних – 2 | Бакалавр                                                                                                                               | Самостійна робота – 58 год.                                                                                |
|                                |                                                                                                                                        | Консультації – 22 год.                                                                                     |
|                                |                                                                                                                                        | <b>Форма контролю:</b><br>2 семестр – залік<br>4 семестр – іспит<br>6 семестр – залік<br>8 семестр - іспит |
| Мова навчання                  |                                                                                                                                        | Англійська                                                                                                 |

## II. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИКЛАДАЧІВ

### Викладачі:

Прізвище, ім'я, по батькові – **Кирикилиця Валентина Василівна**

Науковий ступінь – кандидат педагогічних наук

Вчене звання – доцент

Посада – доцент кафедри іноземних мов природничо-математичних спеціальностей

Контактна інформація: +38-093-759-03-79, [valentina.kirikilica@gmail.com](mailto:valentina.kirikilica@gmail.com);

Дні занять: <http://194.44.187.20/cgi-bin/timetable.cgi>

Прізвище, ім'я, по батькові – **Онищенко Ірина Анатоліївна**

Посада – старший викладач кафедри іноземних мов природничо-математичних спеціальностей

Контактна інформація: +38-068-371-03-02, [mia22111963@gmail.com](mailto:mia22111963@gmail.com)

Дні занять: <http://194.44.187.20/cgi-bin/timetable.cgi>

Прізвище, ім'я, по батькові – **Тригуб Галина Василівна**

Науковий ступінь – кандидат психологічних наук

Вчене звання – доцент

Посада – доцент кафедри іноземних мов природничо-математичних спеціальностей

Контактна інформація: +38-066-144-20-76, [galya.trigub@gmail.com](mailto:galya.trigub@gmail.com)

Дні занять: <http://194.44.187.20/cgi-bin/timetable.cgi>

Прізвище, ім'я, по батькові – **Хникіна Оксана Олександрівна**

Науковий ступінь – кандидат філологічних наук

Вчене звання – доцент

Посада – доцент кафедри іноземних мов природничо-математичних спеціальностей

Контактна інформація: +38-050-673-62-36, [likhach.oks@vnu.edu.ua](mailto:likhach.oks@vnu.edu.ua)

Дні занять: <http://194.44.187.20/cgi-bin/timetable.cgi>.

**Комунікація зі студентами:** на заняттях згідно розкладу, за графіком консультацій, електронною поштою, Viber, Zoom.

**Розклад занять** розміщено на сайті навчального відділу ВНУ: <http://194.44.187.20/cgi-bin/timetable.cgi?n=700>

**Розклад консультацій.** Консультації проводяться згідно розкладу, що розміщений на сайті кафедри: <https://vnu.edu.ua/uk/chairs/inozemnih-mov-prirodnicho-matematichnih-specialnostey>

### III. ОПИС ОСВІТНЬОГО КОМПОНЕНТА

**Анотація курсу. Освітній компонент** «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» належить до циклу обов'язкових дисциплін загальної підготовки здобувача вищої освіти спеціальності «Готельно-ресторанна справа» та формує у студентів професійну іншомовну комунікативну компетентність для використання іноземної мови в різних сферах професійної діяльності.

**1. Пререквізити.** Підґрунтям до вивчення освітнього компонента «Іноземна мова (англійська) за професійним спрямуванням» на I-IV курсах є врахування знань отриманих під час вивчення іноземної мови в середній загальноосвітній школі.

**2. Постреквізити.** Практичне оволодіння студентами іноземною мовою професійного спрямування, формування професійної іншомовної комунікативної компетентності для використання іноземної мови в різних сферах професійної діяльності.

**Метою викладання** освітнього компонента “Іноземна мова (англійська) за професійним спрямуванням” є:

- практичне оволодіння студентами іноземною мовою професійного спрямування, формування професійної іншомовної комунікативної компетентності для використання іноземної мови в різних сферах професійної діяльності;

- формування навичок читання іншомовних текстів за фахом і вміння передавати отриману з них інформацію в усній та писемній формах;

- розвиток уміння сприймати на слух іншомовну інформацію і будувати мовленнєву поведінку в ситуаціях професійного спілкування.

**Основними завданнями** вивчення освітнього компонента “Іноземна мова (англійська) за професійним спрямуванням” є:

- оволодіння різними видами мовленнєвої діяльності: читанням (оглядовим, інформативним і глибинним) у роботі з літературою зі спеціальності; говорінням і аудіюванням в ситуаціях професійно-ділового та повсякденного спілкування з урахуванням соціокультурного та країнознавчого аспектів іноземної мови;

- оволодіння навичками письмового мовлення з фахової тематики.

#### **4. Результати навчання (компетентності).**

Мета й завдання вивчення освітнього компонента для спеціальності «Готельно-ресторанна справа» реалізується через формування таких компетентностей :

*Загальні компетентності:*

**ЗК 04.** Навички використання інформаційних і комунікаційних технологій;

**ЗК 10.** Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях;

**ЗК 11.** Здатність спілкуватися іноземною мовою.

*Фахові компетентності:*

**СК 04.** Здатність формувати та реалізовувати ефективні зовнішні та внутрішні комунікації на підприємствах сфери гостинності, навички взаємодії.

*Результати навчання:*

**РН 03.** Вільно спілкуватися з професійних питань державною та іноземною мовами усно і письмово;

**РН 08.** Застосовувати навички продуктивного спілкування зі споживачами готельних та ресторанних послуг;

**РН 17.** Аргументовано відстоювати свої погляди у розв'язанні професійних завдань при організації ефективних комунікацій зі споживачами та суб'єктами готельного та ресторанного бізнесу.

### Структура освітнього компонента

| Назви змістових модулів і тем                                                                                                          | Усього    | Практ.<br>(Семін.) | Сам.<br>роб. | Конс.    | *Форма контролю/ Бали                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------|--------------|----------|-----------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                      | 2         | 3                  | 4            | 5        | 6                                             |
| <b>1 курс (1 семестр) Змістовий модуль 1. Careers in the hotel industry. Transport in the travel industry</b>                          |           |                    |              |          |                                               |
| Тема 1. Careers in the hotel industry. Meet our staff. Daily duties. The staff structure of hotels.                                    | 16        | 12                 | 3            | 1        | ММ -2, ДМ-2, ПТ -3, СТ -3, П -5<br>(15 балів) |
| Тема 2. Present simple: formation and use. Practicing the use of the Present simple.                                                   | 5         | 4                  | 1            |          | ГТ – 5 балів                                  |
| Контрольна робота                                                                                                                      | 2         | 2                  |              |          | 5 балів                                       |
| Тема 3. Transport in the travel industry. Touring by car. Car hire. Valet service.                                                     | 15        | 12                 | 2            | 1        | ММ -2, ДМ-2, ПТ -3, СТ -3<br>(10 балів)       |
| Тема 4. Present Continuous: formation and use. Practicing the use of the Present continuous. Present simple versus Present continuous. | 5         | 4                  | 1            |          | ГТ – 5 балів                                  |
| Контрольна робота                                                                                                                      | 2         | 2                  |              |          | 10 балів                                      |
| <b>Всього за 1 семестр:</b>                                                                                                            | <b>45</b> | <b>36</b>          | <b>7</b>     | <b>2</b> | <b>50 балів</b>                               |
| <b>2 семестр</b>                                                                                                                       |           |                    |              |          |                                               |
| <b>Змістовий модуль 2. Tourist attractions. City tours. Food and beverage service.</b>                                                 |           |                    |              |          |                                               |
| Тема 5. Food and beverage service. Meet the restaurant staff. Describing food. Describing the menu. Complaining about food.            | 16        | 12                 | 3            | 1        | ММ -2, ДМ-2, ПТ -3, СТ -3<br>(10 балів)       |
| Тема 6. Countable and uncountable nouns. (Much, many, a lot of).                                                                       | 3         | 3                  |              |          | ГТ – 5 балів                                  |
| Контрольна робота                                                                                                                      | 2         | 2                  |              |          | 10 балів                                      |
| Тема 7. Tourist attractions. City tours. Making a room reservation. Checking in. Checking out.                                         | 16        | 12                 | 3            | 1        | ММ -2, ДМ-2, ПТ -3, СТ -3, П -5<br>(15 балів) |
| Тема 8. Past simple: formation and use. Irregular verbs.                                                                               | 5         | 3                  | 1            | 1        | ГТ – 5 балів                                  |
| Контрольна робота                                                                                                                      | 2         | 2                  |              |          | 5 балів                                       |
| <b>Всього за 2 семестр:</b>                                                                                                            | <b>44</b> | <b>34</b>          | <b>7</b>     | <b>3</b> | <b>50 балів</b>                               |
| <b>Всього за 1 та 2 семестри</b>                                                                                                       | <b>89</b> | <b>70</b>          | <b>14</b>    | <b>5</b> | <b>100 балів</b>                              |

### 2 курс (3 семестр)

| Назви змістових модулів і тем                                                                                                 | Усього    | Практ.<br>(Семін.) | Сам.<br>роб. | Конс.    | *Форма<br>контролю/ Бали       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------|--------------|----------|--------------------------------|
| 1                                                                                                                             | 2         | 3                  | 4            | 5        |                                |
| <b>Змістовий модуль 3. Hotel types, facilities and services</b>                                                               |           |                    |              |          |                                |
| Тема 9. Hotel facilities and services. Hotel amenities. Types of accommodation. Hotel types and ratings. Hotel entertainment. | 15        | 12                 | 2            | 1        | ДМ-2, ПТ -2,<br>П- 3 (7 балів) |
| Тема 10. Comparatives and superlatives. Comparing equals.                                                                     | 5         | 4                  | 1            |          |                                |
| Тест                                                                                                                          | 2         | 2                  |              |          | 2 бали                         |
| Тема 11. Travelling by sea. Cruise ships. Cabin facilities. Taking reservation. Confirming a reservation.                     | 15        | 12                 | 2            | 1        | ДМ-2, ПТ -2<br>(4 бали)        |
| Тема 12. Present perfect. Writing a CV and a covering letter. Job interviews.                                                 | 6         | 4                  | 2            |          | ГТ – 2 бали                    |
| Контрольна робота                                                                                                             | 2         | 2                  |              |          | 5 балів                        |
| Разом за змістовим модулем 3                                                                                                  | 23        | 18                 | 4            | 1        |                                |
| <b>Всього за 3 семестр:</b>                                                                                                   | <b>45</b> | <b>36</b>          | <b>7</b>     | <b>2</b> | <b>20 балів</b>                |

### 2 курс (4 семестр) Змістовий модуль 4. Tourist destinations. Service and safety

|                                                                                                             |           |           |           |          |                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|--------------------------------|
| Тема 13. Service and safety. Hotel safety. Dealing with guests.                                             | 15        | 1<br>2    | 2         | 1        | ДМ-2, ПТ -2<br>(4 бали)        |
| Тема 14. Modal verbs expressing requests, orders, advice). Writing a letter of apology.                     | 6         | 3         | 2         | 1        | ГТ- 2 бали                     |
| Тест                                                                                                        | 2         | 2         |           |          | 2 бали                         |
| Тема 15. Tourist destinations. Exchange holiday plans. Holiday representative. Giving a presentation.       | 15        | 12        | 2         | 1        | ДМ-2, ПТ -2, П- 3<br>(7 балів) |
| Тема 16. Predictions and intentions. Going to +Infinitive; will/w on't + Infinitive, may/might +Infinitive. | 5         | 3         | 2         |          |                                |
| Контрольна робота                                                                                           | 2         | 2         |           |          | 5 балів                        |
| <b>Всього за 4 семестр:</b>                                                                                 | <b>45</b> | <b>34</b> | <b>8</b>  | <b>3</b> | <b>20 балів</b>                |
| <b>Всього за 3 та 4 семестри</b>                                                                            | <b>90</b> | <b>70</b> | <b>15</b> | <b>5</b> | <b>40 балів</b>                |

### 3 курс (5 семестр)

#### Змістовий модуль 5. Business travel. Air travel. Conference facilities

| Назви змістових модулів і тем                                                                                                                        | Усього | Практ.<br>(Семін<br>) | Сам.<br>роб. | Конс. | *Форма<br>контролю/ Бали                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------|--------------|-------|--------------------------------------------------|
| 1                                                                                                                                                    | 2      | 3                     | 4            | 5     | 6                                                |
| Тема 17. Air travel. Airport formalities. Check in procedure. Booking air tickets. Going through the customs. Flight information. Airport transfers. | 15     | 12                    | 2            | 1     | ММ -2, ДМ-<br>2, ПТ -3, СТ -<br>3 (10 балів)     |
| Тема 18. Modal verbs of obligation: must/mustn't, have to/haven't to, to be to, can/can't                                                            | 7      | 4                     | 2            | 1     | ГТ – 5 балів                                     |
| Контрольна робота                                                                                                                                    | 2      | 2                     |              |       | 10 балів                                         |
| Тема 19. Business travel. Conference facilities. Conference equipment. Describing conference facilities and services.                                | 15     | 1<br>2                | 2            | 1     | ММ -2, ДМ-2, ПТ<br>-3, СТ -3, П -5<br>(15 балів) |

|                                          |           |           |          |          |                 |
|------------------------------------------|-----------|-----------|----------|----------|-----------------|
| Тема 20. Modal verbs can could and must. | 5         | 4         | 1        |          | ГТ – 5 балів    |
| Контрольна робота                        | 2         | 2         |          |          | 5 балів         |
| <b>Всього за 5 семестр:</b>              | <b>46</b> | <b>36</b> | <b>7</b> | <b>3</b> | <b>50 балів</b> |

**3 курс (6 семестр)**

| <b>Змістовий модуль модуль 6. Special forms of tourism. Adventure tourism. Ski resorts</b>                    |           |           |           |          |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------|--------------------------------------------|
| Тема 21. Special forms of tourism. Adventure tourism. Changing a booking.                                     | 15        | 12        | 2         | 1        | ММ -2, ДМ-2, ПТ -3, СТ -3, П -5 (15 балів) |
| Тема 22. The Present tenses as future. The Present indefinite and the Present continuous expressing futurity. | 3         | 3         |           |          | ГТ – 5 балів                               |
| Контрольна робота                                                                                             | 2         | 2         |           |          | 5 балів                                    |
| Тема 23. Ski resorts. Ski equipment. Ski resort jobs. Ski resort entertainment.                               | 15        | 12        | 2         | 1        | ММ -2, ДМ-2, ПТ -3, СТ -3 (10 балів)       |
| Тема 24. The Passive voice: formation and use.                                                                | 7         | 3         | 3         | 1        | ГТ – 5 балів                               |
| Контрольна робота                                                                                             | 2         | 2         |           |          | 10 балів                                   |
| <b>Всього за 6 семестр:</b>                                                                                   | <b>44</b> | <b>34</b> | <b>7</b>  | <b>3</b> | <b>50 балів</b>                            |
| <b>Всього за 6 та 7 семестри</b>                                                                              | <b>90</b> | <b>70</b> | <b>14</b> | <b>6</b> | <b>100 балів</b>                           |

**4 курс (7 семестр)**

| <b>Назви змістових модулів і тем</b>                                                                                                                                  | <b>Усього</b> | <b>Практ. (Семін.)</b> | <b>Сам. роб.</b> | <b>Конс.</b> |                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------|------------------|--------------|-----------------------------|
| 1                                                                                                                                                                     | 2             | 3                      | 4                | 5            |                             |
| <b>Змістовий модуль 7. Enjoy your stay. Front-desk staff. Upselling</b>                                                                                               |               |                        |                  |              |                             |
| Тема 25. Meet the kitchen staff. Utensils. Food service equipment. Food preparation.                                                                                  | 15            | 12                     | 2                | 1            | ДМ-2, ПТ -2, П- 3 (7 балів) |
| Тема 26. Relative pronouns. Defining and non-defining relative pronouns.                                                                                              | 5             | 4                      | 1                |              |                             |
| Тест                                                                                                                                                                  | 2             | 2                      |                  |              | 2 бали                      |
| Тема 27. Front-desk staff in sales. Return reservations. Upselling at registration. Money matters. Problems with a bill. Enjoy your stay. Banking and local currency. | 15            | 12                     | 2                | 1            | ДМ-2, ПТ -2 (4 бали)        |
| Тема 28. Conditional I. Types of conditional sentences.                                                                                                               | 7             | 4                      | 2                | 1            | ГТ – 2 бали                 |
| Контрольна робота                                                                                                                                                     | 2             | 2                      |                  |              | 5 балів                     |
| <b>Всього за 7 семестр:</b>                                                                                                                                           | <b>46</b>     | <b>36</b>              | <b>7</b>         | <b>3</b>     | <b>20 балів</b>             |

**4 курс (8 семестр)**

| <b>Змістовий модуль 8. Hotel management</b>                                                                                                                                        |    |    |   |   |                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|---|---|-----------------------------|
| Тема 29. Hotel management. At the reception. Room service. Banquets. Studying the plan for rendering a Ukrainian article. Practicing the active vocabulary and rendering articles. | 15 | 12 | 2 | 1 | ДМ-2, ПТ -2, П- 3 (7 балів) |
| Тема 30. Revision of the present, past and future tense forms.                                                                                                                     | 6  | 3  | 2 | 1 |                             |
| Контрольна робота                                                                                                                                                                  | 2  | 2  |   |   | 5 балів                     |
| Тема 31. Winds of change. Climate Landscape. Weather forecast. Natural disasters.                                                                                                  | 14 | 12 | 2 |   | УО-2, ММ-2 (4 бали)         |

|                                                                        |            |            |           |           |                 |
|------------------------------------------------------------------------|------------|------------|-----------|-----------|-----------------|
| Тема 32 Passive voice. Reviewing the use of the Passive constructions. | 6          | 3          | 2         | 1         | ГТ – 2 бали     |
| Тест                                                                   | 2          | 2          |           |           | 2 бали          |
| <b>Всього за 8 семестр:</b>                                            | <b>45</b>  | <b>34</b>  | <b>8</b>  | <b>3</b>  | <b>20 балів</b> |
| <b>Всього за 7 та 8 семестр:</b>                                       | <b>91</b>  | <b>70</b>  | <b>15</b> | <b>6</b>  | <b>40 балів</b> |
| <b>Усього годин за 4 курси:</b>                                        | <b>360</b> | <b>280</b> | <b>58</b> | <b>22</b> |                 |

На вивчення освітнього компонента відводиться 360 години / 12 кредитів ECTS.

### Завдання для самостійного опрацювання

| № з/п | Тема                                                                                                                                                                                                      | Кількість годин |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| 1.    | Підготовка презентацій до кожного змістового модулю.                                                                                                                                                      | 28              |
| 2.    | Підготовка до електронного заліку/ іспиту. Матеріали електронних екзаменаційних завдань знаходяться на сайті СНУ, Центр інноваційних технологій. Підготовка до усного іспиту (IV семестр , VIII семестр). | 30              |
|       |                                                                                                                                                                                                           | 58              |

## IV. ПОЛІТИКА ОЦІНЮВАННЯ

**Політика викладача щодо здобувача освіти.** Політика викладача щодо студента. полягає в послідовному та цілеспрямованому здійсненні навчального процесу на засадах прозорості, доступності, наукової обґрунтованості, методичної доцільності та відповідальності учасників освітнього процесу.

Студент повинен відвідувати усі заняття згідно з розкладом та вчасно виконувати навчальні завдання (зокрема винесені на самостійну роботу) згідно з індивідуальним навчальним планом та силабусом освітнього компоненту. Відвідування занять є необхідним компонентом оцінювання, за яке нараховуються поточні бали. Виконання навчальних завдань, завдань поточного та підсумкового контролю результатів навчання є обов'язковою умовою об'єктивного оцінювання. За об'єктивних причин (наприклад, хвороба, програма подвійного диплома) навчання може відбуватись в онлайн формі за погодженням із керівником курсу. Пропущені з поважних причин заняття потрібно відпрацювати упродовж тижня після виходу студента на навчання після вимушеної перерви. Через об'єктивні причини (наприклад, хвороба, міжнародне стажування, індивідуальний план навчання) навчання може відбуватись в онлайн формі з використанням системи Moodle, Office 365 за погодженням із керівником курсу.

Учасник освітнього процесу має дотримуватися навчальної етики, толерантно ставитися до всіх учасників процесу навчання, дотримуватися часових меж та лімітів навчального процесу.

У разі відсутності з поважної причини на практичному занятті знання студента оцінюють за результатами усного опитування по темі, що, зокрема, визначає рівень володіння тематичними термінами та ключовими поняттями.

Якщо студент хоче покращити підсумковий бал за аудиторну роботу, пропонується підготувати та представити презентації на одну із запропонованих тем (на вибір).

Оцінювання здійснюється згідно з Положенням про поточне та підсумкове оцінювання знань здобувачів освіти Волинського національного університету імені Лесі Українки

([https://ed.vnu.edu.ua/wp-content/uploads/2022/07/Polozh\\_pro\\_otzin\\_%D0%A0%D0%B5%D0%B4\\_%D1%80%D0%B5%D0%B4%D0%9C%D0%95%D0%94.pdf](https://ed.vnu.edu.ua/wp-content/uploads/2022/07/Polozh_pro_otzin_%D0%A0%D0%B5%D0%B4_%D1%80%D0%B5%D0%B4%D0%9C%D0%95%D0%94.pdf)).



**Політика щодо академічної доброчесності.** Дотримання академічної доброчесності передбачає: самостійне виконання навчальних завдань, завдань поточного та підсумкового контролю знань; надання для оцінювання лише результатів власної роботи; посилання на джерела інформації у разі використання ідей, розробок, тверджень, відомостей; надання достовірної інформації про результати власної навчально-пізнавальної діяльності і використані джерела інформації. Списування під час модульних контрольних робіт та іспитів заборонені (зокрема із використанням мобільних девайсів). Мобільні пристрої дозволяється використовувати під час онлайн тестування лише у випадку його дистанційного проведення та лише для виконання тесту. Жодна з форм порушення академічної доброчесності не толерується.

#### **Політика щодо дедлайнів та перескладання.**

Усі види навчальних робіт здаються у межах вивчення теми, яка завершується написанням модульного тесту. Роботи, які здаються із порушенням термінів без поважних причин, оцінюються на нижчу оцінку (-3 бали). Перескладання модульних тестів відбувається із дозволу деканату за наявності поважних причин (наприклад, лікарняний). У разі відсутності з поважної причини на практичному занятті студент представляє виконані завдання у письмовому вигляді, а також знання студента оцінюють за результатами усного опитування з теми, що, зокрема, визначає рівень володіння тематичними термінами та ключовими поняттями.

Терміни підсумкового контролю, ліквідації академічної заборгованості визначає розклад заліково-екзаменаційної сесії.

**Про зарахування сертифікатів В2.** Сертифікат відповідно до Загальноєвропейської рекомендації з мовної освіти (на рівні не нижче як В 2) з освітнього компонента «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» обов'язкової частини навчальних планів усіх ОПП та всіх рівнів вищої освіти дає підстави для перезарахування з підсумковою оцінкою 100 балів. Здобувач звільняється від вивчення перезарахованого освітнього компонента в наступному семестрі (пункти 4.8 і 4.9 Положення про визнання результатів навчання, отриманих у формальній, неформальній та/або інформальній освіті у Волинському національному університеті імені Лесі Українки від 11.09.2020).

## **V. ПІДСУМКОВИЙ КОНТРОЛЬ**

Вивчення освітнього компонента «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» здійснюється впродовж шести семестрів на 1 – 4 роках навчання.

За результатами поточної навчальної діяльності у **другому** семестрі виставляється залік.

Семестровий залік – це форма підсумкового контролю, що полягає в оцінці засвоєння студентом навчального матеріалу з іноземної мови за професійним спрямуванням на підставі результатів виконання ним усіх видів навчальних робіт, передбачених навчальною програмою. Семестровий залік виставляється за результатами поточного контролю теоретичних знань, практичних вмінь і навичок шляхом накопичення балів. Якщо протягом семестру студент набрав 60 і більше балів, він може отримати залік, не складаючи його.

У випадку незадовільної підсумкової оцінки (менше 60 балів) або за бажанням підвищити свій результат студент:

- може добрати бали, виконавши певний вид робіт (наприклад, здати одну із тем або перездати відповідну тему, шляхом написання тесту, розв'язання ситуаційної задачі, усного опитування тощо);

- складає семестровий залік, який включає весь навчальний матеріал освітнього компонента; при цьому він може набрати від 0 до 100 балів, де 60 балів і вище – задовільна /позитивна оцінка.

У четвертому та восьмому семестрах студенти складають **обов'язковий екзамен** з освітнього компонента «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)».

На екзамен виносяться усі програмні питання дисципліни, які здобувачі вивчали у третьому та четвертому (п'ятому та шостому) семестрах.

Екзаменаційна оцінка визначається в балах за результатами виконання екзаменаційних завдань за шкалою від 0 до 60 балів. Остаточна екзаменаційна оцінка складається з двох частин: 1) екзаменаційного тестування та 2) усної частини. Екзаменаційне тестування оцінюється від 0 до 50 балів, проводиться у [Центрі інформаційних технологій та комп'ютерного тестування](#) університету.

Отримані бали додаються до екзаменаційної оцінки (яка включає усне опитування та оцінюється від 0 до 10 балів) та формують остаточну екзаменаційну оцінку на екзамені.

На екзамен виносяться усі основні питання, типові та комплексні задачі, ситуації, завдання, що потребують творчої відповіді та уміння синтезувати отримані знання і застосовувати їх під час розв'язання практичних завдань.

Підсумкова оцінка з дисципліни визначається як сума поточної оцінки (максимум – 40 балів) та екзаменаційної оцінки (максимум – 60 балів) і становить 100 балів.

У випадку, якщо здобувач набрав підсумковий бал менший, ніж 60 балів, він складає екзамен під час ліквідації академічної заборгованості. У цьому випадку бали, набрані під час поточного оцінювання, зберігаються, а здобувач при перескладанні екзамену може набрати максимум 60 балів. Підсумковий бал при цьому формується шляхом додавання поточних балів та екзаменаційного балу і становить максимум 100 балів.

Повторне складання екзамену допускається не більше як два рази: один раз – викладачеві, другий – комісії, яку створює декан факультету.

У разі наявності документа, що засвідчує навчання на сертифікованих курсах, онлайн-курсах, які дотичні до тем дисципліни, можливе зарахування певної кількості годин (за попереднім погодженням з викладачем), відповідно до [Положення про визнання результатів навчання, отриманих у формальній, неформальній та/або інформальній освіті у Волинському національному університеті імені Лесі Українки](#).

У разі переходу на дистанційну форму навчання викладання курсу відбувається в команді освітнього середовища Moodle відповідно до [Положення про дистанційне навчання](#) та додаткових розпоряджень ректорату.

## **VI. Розподіл балів та критерії оцінювання**

- У першому семестрі - 50 балів і у другому семестрі - 50 балів, за рік – 100 балів за поточний контроль.
- У третьому семестрі – 20 балів і у четвертому семестрі – 20 балів, за два семестри – 40 балів за поточний контроль, 60 балів за екзамен.
- У п'ятому семестрі – 50 балів і у шостому семестрі - 50 балів, за рік – 100 балів за поточний контроль.
- У сьомому семестрі – 20 балів і восьмому семестрі - 20 балів, за два семестри – 40 балів за поточний контроль, 60 балів за екзамен.
- У поточному контролі оцінюється знання лексичного матеріалу, підготовка презентацій, переказ текстів, складання та відтворення діалогів, складання ситуацій по заданій темі, написання тестів, написання контрольних робіт.

### **1. Методи та засоби діагностики успішності**

Під час вивчення освітнього компонента «Іноземна мова (за професійним спрямуванням)» при поточному контролі оцінюванню підлягають результати навчання, що виявляються через продемонстровані здобувачем знання та набуті уміння й навички, а саме:

- Вибіркове усне опитування.
- Фронтальна перевірка виконання домашніх завдань.

- Виклик до дошки окремих студентів для самостійної доповіді, відповіді на окремі питання.
- Переказ тексту.
- Складання діалогів та ситуацій по заданій темі.
- Презентація по темі.
- Оцінка активності студента у ході заняття (внесення пропозицій, прийняття оригінальних рішень, надання уточнень і визначень, доповнення попередніх відповідей тощо)
- Виконання контрольної роботи в кінці вивчення кожного змістового модуля.

**Зразки завдань комп'ютерного тестування (екзамен) за покликанням:**

- [http://cit.vnu.edu.ua/?page\\_id=762](http://cit.vnu.edu.ua/?page_id=762)
- <http://cit.eenu.edu.ua/wp-content/uploads/2020/05/test266.pdf>
- 

## - VII. Шкала оцінювання

- Шкала оцінювання, де формою контролю є залік

| Оцінка в балах | Лінгвістична оцінка                    |
|----------------|----------------------------------------|
| 90–100         | Зараховано                             |
| 82–89          |                                        |
| 75–81          |                                        |
| 67–74          |                                        |
| 60–66          |                                        |
| 1–59           | Незараховано (необхідне перескладання) |

- Шкала оцінювання, де формою контролю є екзамен

| Оцінка в балах | Лінгвістична оцінка | Оцінка за шкалою ECTS |                                            |
|----------------|---------------------|-----------------------|--------------------------------------------|
|                |                     | оцінка                | пояснення                                  |
| 90–100         | Відмінно            | A                     | відмінне виконання                         |
| 82–89          | Дуже добре          | B                     | вище середнього рівня                      |
| 75–81          | Добре               | C                     | загалом хороша робота                      |
| 67–74          | Задовільно          | D                     | непогано                                   |
| 60–66          | Достатньо           | E                     | виконання відповідає мінімальним критеріям |
| 1–59           | Незадовільно        | Fx                    | Необхідне перескладання                    |

## VI. РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА

(A. – Методичне забезпечення, B. – Основна література, C. – Додаткова література)

A.

1. English for the students majoring in Tourism and Hospitality. = Англійська мова за професійним спрямуванням для студентів спеціальностей «Туризм» та «Готельно-ресторанна справа»: навч.-метод. посіб. / під ред. А.М. Троцюк. Луцьк : Вежа-Друк, 2021. 160 с.
2. Англійська мова за професійним спрямуванням для студентів спеціальностей Туризм та Готельно-ресторанна справа : навч. посіб. / під ред. А.М. Троцюк. Луцьк : Вежа-Друк, 2022. Ч. 2. 185 с.
3. Англійська мова за професійним спрямуванням для студентів спеціальностей Туризм та Готельно-ресторанна справа : навч. посіб. / під ред. А.М. Троцюк. Луцьк : Вежа-Друк, 2022. Ч. 2. 185 с.
4. Троцюк А.М., Онищенко І.А., Савічук В.Я., Тригуб Г.В., Хникіна О.О. English for Tourism and Hospitality = Англійська мова для сфери туризму та готельно-ресторанного бізнесу: навч.-метод. посіб. / під ред. А.М. Троцюк. Луцьк : Вежа-Друк, 2013. 68 с.

#### **В.**

5. Erna Wigati, English for Tourism and Hospitality Industry. Pena Persada, 2020. 36 p.
6. Mike Seymour. English for Work: Hotel and Hospitality English. Collins, 2021. 208 p.
7. Virginia Evans, Jenny Dooley. Hotels and Catering. Express Publishing. – 117 p.

#### **С.**

8. Francis O'Hara. Be my guest. English for the Hotel Industry. Cambridge University Press, 2012. 112 p.
9. Iwonna Dubicka and Margaret O'Keeffe. English for International Tourism: Pre-intermediate. Students' Book. Pearson Education Longman. 2003. 143 p.
10. Iwonna Dubicka and Margaret O'Keeffe. English for International Tourism: Pre-intermediate. Workbook. Pearson Education Longman. 2003. 79 p.
11. Neil Wood. Tourism and Catering. Oxford University Press, 2003. 38 p.
12. Верба Л.Г. Граматика сучасної англійської мови: Довідник. Київ : Логос, 2012. 352 с.
13. Murphy R. English Grammar in Use. Cambridge, 1994. 350 p.
14. Evans, Virginia. Round Up 1-6. Virginia : Longman, 2012.
15. Гороть Є. І. Англо-український словник. Вінниця : Нова кн., 2006. 1698 с.
16. Doodley J, Evans V. Grammarway 3. Newbury : Express Publishing, 2018. 272 p.
17. Doodley J, Evans V. Grammarway 4. Newbury : Express Publishing, 2018. 278 p.
18. Fooley M., Hall D. MyGrammarLab (Intermediate). England : Pearson, 2016. 371 p.

## **VII. ПИТАННЯ ДО ЗАЛКІВ ТА ІСПИТІВ**

### **Повний перелік тестових завдань до іспитів:**

[http://cit.vnu.edu.ua/?page\\_id=185](http://cit.vnu.edu.ua/?page_id=185) (Бази тестових завдань)

[http://cit.vnu.edu.ua/wp-content/uploads/2019/05/TEST\\_17-003.pdf](http://cit.vnu.edu.ua/wp-content/uploads/2019/05/TEST_17-003.pdf) - (1 курс – 4 семестр)

<http://cit.vnu.edu.ua/wp-content/uploads/2020/05/test241.pdf> - (4 курс – 8 семестр)

### **Тема: Часова форма**

#### **1. Впишіть дієслово, що в дужках, у правильній формі (всі літери малі):**

IN SMALL HOTELS AND MOTELS ONE MANAGER (BE) \_\_\_ USUALLY RESPONSIBLE FOR ROOMS, THE FOOD AND BEVERAGE SERVICE, REGISTRATION AND GENERAL MANAGEMENT.

### **Тема 2. Дефініції**

#### **Встановіть відповідність між дефініцією та словом:**

- o it is a rate for a room alone, with no meals included at all
- o includes the room and all meals
- o accommodations for a night and a morning meal, provided in guest houses and small hotels

- o to risk (money, property) on the result of the uncertain such as a card game, a horse race etc.
- o provision of bed, breakfast, and one main meal at a hotel or guest house

**Відповідність:** EUROPEAN PLAN ; FULL BOARD

**Тема: Помилка**

**Оберіть номер, якому відповідає лексична або граматична помилка в одному з підкреслених фрагментів речення:**

I STARTED (1) MY CAREER LIKE (2) A RECEPTIONIST (3) 5 YEARS (4) AGO.

- o 1
- o 2
- o 3
- o 4

**Тема 4: Текст**

**Заповніть пропуски цифрами, які відповідають правильному слову в тексті:**

Providing meals and drinks in the guests' \_\_\_\_\_ is another service extended by most hotels. Room \_\_\_\_\_ is ordered by telephone from a menu that is placed in each room. Special employees \_\_\_\_\_ the orders and special waiters carry them to the rooms. To cut down on orders for ice and \_\_\_\_\_ drinks, many hotels have machines on each floor to dispense these items. More room service orders are for breakfasts than for any other meal. In some hotels, the guests can \_\_\_\_\_ breakfasts before he goes to bed by filling out a slip which he leaves outside the door. The meal is then served at the time the guest has specified.

1. take
2. luxury
3. order
4. service
5. travel
6. soft
7. rooms